



**CERTIFICATO DI APPROVAZIONE  
SISTEMA DI QUALITA'  
CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL**



SGQ N° 002 A      SSI N° 001 G  
SGA N° 002 D      DAP N° 001 H  
PRD N° 002 B      PRS N° 066 C  
SCR N° 003 F      LAB N° 0832

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**Documento nr. H 2002 DG PP 23**  
*Document nr.*

**Rina Services S.p.A.**, quale Organismo Notificato nr. 0474,  
*Rina Services S.p.A., acting as Notified Body nr. 0474,*

**CERTIFICA  
CERTIFIES**

che il sistema qualità adottato da:  
*that the quality system operated by:*

<b>Fabbricante</b> <i>Manufacturer</i>	<b>AIR FIRE SPA</b>
<b>Indirizzo Sede Legale</b> <i>Legal Office Address</i>	<b>Via Tenuta della Mistica 33/37</b> <b>00155 ROMA - Italy</b>
<b>Indirizzo Sede Operativa</b> <i>Operational Office Address</i>	<b>Via Tenuta della Mistica 33/37</b> <b>00155 ROMA - Italy</b>

per la progettazione, la produzione, l'ispezione finale ed la prova del tipo di attrezzatura a pressione di seguito specificato:  
*for design, production, final inspection, and testing of the pressure equipment type hereafter identified:*

<b>Descrizione attrezzatura a pressione</b> <i>Description of Pressure Equipment</i>	<p>a) <b>Serbatoi per estintori completi a polvere portatili e carellati</b> <i>Fire extinguisher bodies and complete mobile fire extinguishers, powder type, also wheel-mounted</i></p> <p>b) <b>Estintori completi a CO2</b> <i>Complete mobile fire extinguishers, CO2 type</i></p>
<b>Standard di riferimento</b> <i>Reference standards</i>	<b>UNI EN 3-7:2008</b>

è conforme ai requisiti specificati nel **Modulo H (Allegato III) della Direttiva 2014/68/UE**  
*complies with the requirements of **Module H (Annex III) of the Directive 2014/68/EU***

In base alle procedure di cui all'Articolo 14 § 2 della Direttiva, la presente certificazione consente al Costruttore di apporre sul prodotto sopra descritto il marchio CE seguito dal numero identificativo di Rina Services S.p.A.: 0474  
*Basing on the procedures of Article 14 § 2 of the Directive, this certification allows the manufacturer to apply on the product here above described, the CE marking followed by the identification number 0474 of Rina Services S.p.A..*

Rilasciato a **Genova** il 27 Dicembre 2005 Valido fino al: 22 Maggio 2020  
*Issued in Genoa on Valid until:*

**Revisione corrente del 22 Maggio 2017**

**Rina Services S.p.A.**

La validità del presente certificato è subordinata al rispetto dei requisiti dell'Allegato III della Direttiva ed allo svolgimento di verifiche ispettive periodiche di mantenimento da parte di Rina Services S.p.A. La responsabilità del danno causato da difetti del prodotto è del produttore, come sancito dalla Direttiva delle Comunità Europea n. 374 del 1985.

*The validity of this certificate is subjected to the respect of requirements of Annex III of the Directive and to the espletation of periodical inspection audits carried out by Rina Services S.p.A.. The responsibility of damages caused by defects of the product is of the manufacturer, as established by EC Directive n. 374 of 1985.*

Questo Certificato è composto da 1 pagine  
*This Certificate consists of 1 pages*